

**AHISKA**

16 Ağustos 2019 sayı: 29 (756)

**Күрбан-айт мубарак болсын!**

**KURBAN BAYRAMINIZ MÜBAREK**

**50 Ahiska Türk'ü kutsal topraklara uğurlandı**

**Дүниядар АБДУЛЛАЕВ:** «Диализдік пациентке арналған «Емдеуші күнделігі» жарықта шықты. Енді науқасты күйзелістен шығаруға бағытталған кітап баспаға дайын тұр»

**Алматыда «Адамзаттың Абайы» атты іс-шара өтті**

**«Образование — это крылья, позволяющие человеку подняться на высокую интеллектуальную орбиту»**

**Имандылықта үйінен ауыл**

**Кто хитре?**

**«Красота спасет мир!» — Жанна Третьяк**

**Нурсултан Назарбаев: Күрбан-айт — священный праздник для всех мусульман мира**

**Первый Президент РК — Елбасы Нурсултан Назарбаев поздравил казахстанцев с праздником Курбан-айт, передает пресс-служба Елбасы.**

**«Уважаемые соотечественники!**

**Поздравляю вас с праздником Курбан-айт!**

**Курбан-айт — священный праздник для всех мусульман мира, символизирующий торжество добра, милосердия и величодушия.**

**Этот день призван сохранять и беречь такие общечеловеческие ценности, как мир, единство и согласие.**

**Отрадно, что Курбан-айт и другие религиозные праздники способствуют укреплению духовно-нравственных основ общества и находят свое отражение в чистоте помыслов и добрых поступках людей.**

**Пусть этот праздник сбудутся все ваши благие желания!**

**Желаю всем казахстанцам крепкого здоровья, счастья и благополучия! — говорится в поздравлении Елбасы Нурсултана Назарбаева.**

Президент Казахстана поздравил мусульман с праздником Курбан-айт

Нурсултан Назарбаев: Курбан-айт — священный праздник для всех мусульман мира

Пусть Курбан-айт принесет в каждый дом благополучие — АНК

Касым-Жомарт Токаев посетил мечеть «Нур Астана» Глава государства поздравил воспитанников медресе «Астана» с праздником

Стр. 2

Стр. 2

Стр. 12

Стр. 13

Стр. 12

Стр. 13

www.ahiska-gazeta.com

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК Kazakistan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

Қазақстан Республикасы Турк этномедени орталығының халықаралық басылымы

ahiska60@mail.ru



## Свободу журналисту и общественному деятелю

В канун праздника Курбан-айт Глава государства Касым-Жомарт Токаев помиловал Ярослава Голышкина и Ерлана Балтабая. Лишение свободы заменено на штрафы. Они раскаялись, полностью признали свою вину и обратились к Президенту с прошением о помиловании.

Главный редактор павлодарской газеты «Версия» Ярослав Голышкин был осужден по статье 194 УК РК («Вымогательство») и статье 132 УК РК («Вовлечение несовершеннолетнего в совершение особо тяжкого преступления»). 30 октября 2015 года суд приговорил журналиста к 8 годам колонии строго режима с конфискацией имущества.

Лидер профсоюзного движения «Достойный труд» города Шымкент Ерлан Балтабай был осужден по статье 189 УК РК («Присвоение или растрата вверенного чужого имущества») в сентябре 2018 года. Он обвинялся в хищении 10 миллионов 800 тысяч тенге, принадлежавших профсоюзу. Е. Балтабай приговорили к семи годам тюремного заключения с лишением права возглавлять общественные объединения и другие некоммерческие организации сроком.



## Президент поздравил воспитанников медресе

«Поздравляю вас со священным праздником Ораза-айт. Мира и процветания нашему общему дому. Желаю всем в добром здравии, достатке и благополучии встретить следующий Рамазан. Пусть исполнятся ваши молитвы», — пожелал Президент страны. В мечети «Нур Астана» Президент совершил молитву за благополучие страны и народа Казахстана.



## Пусть Курбан-айт принесет в каждый дом благополучие — АНК

Ассамблея народа Казахстана поздравила мусульман с праздником Курбан-айт.

«Уважаемые соотечественники!

Сердечно поздравляем вас с добрым, светлым и сокровенным праздником Курбан-айт!

Его ценности — милосердие и щедрость, чистота помыслов и солидарность поступков, великодушие и доброжелательство, имеют высочайший духовный и глубокий нравственный смысл. Они искон веков сокращали наш собственный национальный код, формировали самобытную культуру гуманности и свою путь развития.

В традиции нашего народа религия должна и может сохранять и укреплять общее согласие и единство, мир и покой среди сограждан, соединяя людей.

Дорогие сограждане! Пусть этот священный день подарит нам благодать и благословление, принесет в каждый дом благополучие, достаток, радость и уют! Желаем вам мира, здоровья и успехов в достижении намеченных планов! — говорится в поздравлении АНК.

## Перспективы экономического развития



В резиденции «Акорда» под председательством Президента Казахстана Касым-Жомарта Токаева состоялось совещание по экономическим вопросам.

В ходе совещания были рассмотрены итоги социально-экономического развития страны за 7 месяцев текущего года. С докладами выступили премьер-министр Аскар Мамин, председатель Национального банка Ерболат Досаев, а также ми-

нистр труда и социальной защиты населения Бердикек Сапарбаев.

Участники мероприятия обсудили вопросы поддержки отечественных товаропроизводителей, сдерживания цен на социально значимые продовольственные товары и тарифы, назначения адресной социальной помощи, обеспечения многоэтнических семей жильем, а также подготовки к отопительному сезону и новому учебному году. Глава государства отметил исключительную важность разработки новых подходов к развитию казахстанской экономики с целью придания ей серьезного импульса, а также ми-



 Газета «Ахыса» Ahiska Gazetesi

16 августа 2019 № 29 5

## РУХАНИ ЖАНҒЫРУ

«Новый курс к глобальным свершениям»  
(Обновленная программа обучения — верный путь к будущему)

«Образование — это крылья, позволяющие человеку подняться на высокую интеллектуальную орбиту»

В связи с обновлением содержания образования учебник наряду с информационной функцией становится организатором творческой и поисковой работы школьника, мотивирует его познавательную деятельность.

Появление новых учебников общественность приняла неоднозначно. Было много негативных оценок, комментариев в соцсетях.

Я как педагог задаю вопрос, почему учить школьника в век цифровых технологий? И это один из ключевых вопросов образования. Сегодня мы переходим от знаний функции учебника практической. Ученик должен формировать у школьника умение находить информацию, критически ее переосмысливать и эффективно использовать. Внедрение деятельности модели обучения поменяло функции, структуру и содержание учебников. В них сокращен объем теоретических материалов, предназначенные для заучивания и запоминания. В учебниках стало больше материалов и заданий, связанных с жизненными ситуациями и ориентированных на практическое применение знаний. В учебниках усилен визуальный ряд. В них много диаграмм, моделей, графиков, таблиц. Учащиеся 1, 2, 5 и 7 классов уже используют обновленные учебники, которые значительно отличаются от предыдущих.

Для учебников по языковым предметам вместо грамматических правил даются лексические темы, отражающие социальные и экологические проблемы. Их цель — научить ребенка думать, развивать критическое мышление и речевые навыки.

Современный метод оценки знаний включает в себя две ключевые позиции. Данные позиции включены в обновленную программу обучения.

Первая позиция — оценка учителя должна дать информацию ученику, над чем ему необходимо работать. Учитель должен давать обратную связь ученику. Ученик должен знать, чего он достиг, и над чем ему работать.

Система оценивания и сама оценка должны быть понятны всем участникам образовательного процесса — как детям, так и родителям и учителям.

Вторая позиция — оценка должна оценивать не просто знания. Сегодня по таксономии Блума мы должны понимать: ученик знает, понимает, умеет применять и умеет анализировать, умеет обобщать и делать собственные выводы. Главная задача — у ученика должна быть возможность исправить «двойку». Чтобы у него не получилось 2, 3, 4, 5 и в конце четверти «тройку» ставят. У него всегда должна быть возможность улучшить свою оценку. Именно на это направлено (система оценки), которая должна снять нагрузку и самое главное — психологическое давление на ученика.

Актуальным остается использование интернета в учебном процессе. Здесь требуется взвешенный подход. Ссылки в учебниках разрешают только на официальные сайты для выполнения дополнительных заданий.

Успешно работает портал «Общественная оценка учебников». Там размещаются учебники для экспертизы и апробации. Сейчас на портале находятся проекты учебников и УМК для 3, 6 и 8 классов. Любой пользователь, проанализировав их содержание, может дать комментарии и рекомендации. Создана также система отслеживания результатов общественной оценки. Учебники, разработанные по новой программе, проходят экспертизу в центре «Учебник», где проводится тщательный анализ учебников на соответствие лексико-грамматическому минимуму.

«Образование должно стать конкурентоспособным, высококачественным, таким, чтобы выпускники казахстанской школы могли легко продолжить обучение в зарубежных школах» — Н. А. Назарбаев. И сегодня современная система образования включает в себя все эти критерии.

Камила ДУРГАЛОВА,  
директор филиала ОО «Турецкий этнокультурный центр  
«Ахыса» Кордайского района  
Жамбылской области

www.ahiska-gazeta.com

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakistan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Түрк этнодеми орталығының халықаралық басылымы

ahiska60@mail.ru

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул. Желтоксан, 121, Алматы,  
Республика Казахстан, 050091

Phone/Tel.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Fax: +7-(727) 272-64-41

[www.ambassadorhotel.kz](http://www.ambassadorhotel.kz)  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

6 16 августа 2019 № 29 Газета «Ахыса» Ahiska Gazetesi

**Уголок юриста**

**Конвенция о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, в том числе, устанавливает порядок оформления наследства с иностранным элементом. В данной статье рассмотрим общие условия наследования.**

Казахстан, свидетельство о праве на наследство будет выдавать нотариус Республики Казахстан, по месту нахождения данного имущества.

**Сложившийся алгоритм ведения такого наследственного дела:**

1. Нотариусом РК принимается заявление от наследника.
2. Нотариусом РК делается запрос через Департамент юстиции компетентные органы страны наследодателя о наличии/отсутствии наследственного дела, завещания от имени наследодателя и при наличии такого потребуется копия. К запросу и сопроводительному письму прилагается нотариально заверенная копия свидетельства о смерти, удостоверенное по форме для действия за границей.
3. Истребуются прочие документы в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.
4. Выдается свидетельство о праве на наследство.

**Статья 1123 ГК РК** предусматривает наследование недвижимого имущества и имущества, подлежащего внесению в государственный реестр Республики Казахстан.

Основным регулятором данных отношений является ст. 1121, отношения по наследованию, раздела «Международное частное право».

Отношения по наследованию определяются по праву страны, где наследодатель имел последнее постоянное место жительства, поскольку иное не предусмотрено статьями 1122 и 1123 Гражданского Кодекса Республики Казахстан (ГК РК), если наследодателем не избрано в завещании право страны, гражданином которой он является.

**Наследование с иностранным элементом можно условно разделить на три направления:**

- I. Когда наследодатель является иностранцем (или последнее место проживания вне Казахстана), но имеет имущество на территории Республики Казахстан.
- II. Когда наследодатель является иностранцем (или последнее место проживания вне Казахстана), но имеет недвижимое имущество в связи с владением земельными участками. Не все виды и категории земельных участков могут находиться в частной собственности иностранного гражданина. Законодательством предусмотрены сроки для приведения правового положения такого имущества в соответствии с действующим законодательством или реализации имущества, иначе говоря, иностранцы, получившие в наследство недвижимое имущество с земельными участками, либо земельный участок с целевым назначением, ко-
- III. Когда наследодатель имеет способность лица к составлению или отмене завещания, а также форма завещания, и форма завещания и акта его отмены.

Способности лица к составлению и отмене завещания, а также форма завещания и акта его отмены определяются по праву страны, где наследодатель имел постоянное место жительства в момент составления акта, если наследодатель не избрано в завещании право страны, гражданином которого он является.

В случае, когда наследодатель выступает иностранное лицо, лицо гражданина Республики Казахстан, на день смерти проживающее за границей, то нотариус обязательно изучает международные договоры и соглашения о правовой помощи по гражданским делам, подписанные и ратифицированные между Казахстаном и страной проживания наследодателя.

Возьмем для примера любую страну ближнего зарубежья, входящую в состав стран-участниц Кишиневской конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам.

**Согласно ст. 48.**

— Право наследования движимого имущества, определяется по законодательству Договаривающейся Стороны, на территории которой наследодатель имел последнее постоянное место жительства.

— Право наследования недвижимого имущества определяется по законодательству Договаривающейся Стороны, на территории которой находится это имущество.

— То есть на недвижимое имущество, находящееся на территории Республики Казахстан по форме, установленной Министерством юстиции Республики Казахстан. Как видно, наследование с иностранным элементом относится к сложным наследственным делам, которые требуют детального изучения Международного права по порядку, оформлению и выдаче свидетельства о праве на наследство.

**Зейтун ИСМАИЛОВА, нотариус**

www.ahiska-gazeta.com

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakistan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Түрк этнодеми орталығының халықаралық басылымы

ahiska60@mail.ru





## DATÜB tarafından bu yıl Kazakistan'dan 17 kişi Hacca gönderildi

Dünya Ahiska Türkleri Birliği (DATÜB) Başkanı Sn. Ziyatdin Kassanov'un maddi desteğiyle bu yıl Ahiskalı Türklerin toplum halde en fazla yaşadığı Kazakistan'dan 17 Hacı adayı kutsal mekanlara gönderildi.

Almaty Uluslararası Havalimanı'nda yapılan uğurlama seremonisine DATÜB Genel Başkanı Sn. Ziyatdin Kassanov bizzat katılarak Haci Adayalarını yolcu etti.

**“Birliğimizin  
amacı milletimize  
hizmet etmektir.”**

Haci adaylarını kutsal mekanlara uğurlama seremonisinde konuşan DATÜB Genel Başkanı Sn. Ziyatdin Kassanov, “Birliğimizin amacı milletimize hizmet etmek. Bu hizmetlerden biri de Ahiskalı Türklerle yönelik 15 yıldan beri yaptığımız her zaman kutsal mekanlarda kurban keşecidir. Allah yolunda ibadetleri olan, doğru,



## Haci adayları Rusya'dan kutsal toplaklara yolcu edildi

Dünya Ahiska Türkleri Birliği (DATÜB) Başkanı Sn. Ziyatdin Kassanov tarafından 2019 yılı Hacc mevsiminde kutsal toplaklara gönderilen Haci adayları Rusya'dan uğurlandı.

Rusya'dan Hacc ibadetini yerine getirmek için gönderilen hici adaylarını uğurlama seremonisinde konuşan Din Adamı, imam Hamdi Nazimov, “Ağabeylerimiz, amcalarımızı hacc gönderen, onların kutsal toplaklara gitmelerine sebep olan DATÜB Başkanı Sn. Ziyatdin assanov ve Allah razi olsun. Niyet onun, onuna daksat mekanlarda kurban keşecidir. Allah kurbanlarda kabul eylesin. Rabbim onu sevinçdirsin. O, her zaman Ahiskalı Türk milletimize hizmette bulunuyor. Allah razi olsun. Allah devamı versin.” dedi.

Bu yılki hacc mevsimi kapsamında Rusya'dan kutsal mekanlara Tairov Amur, Mukhitdinov Murat, Şamilov Sait ve Paşaliev Rasyan olmakla toplamda 4 hici adayı gönderildi.

*Allah tüm Haci Adayalarınızın haclarını kabul eylesin!*



## Имандылықта үйінен ауыл Дорога в школу

Бұгандың зиярылары мемлекеттің 130-дан астам үлт пен үлкен боласы тату-тәтті, бір атасынан бала-сыйнайдай өмір сүріп жатыр. Сондай татулығы жарасқан ауылдардың бірі — Жамбыл облысына қарасты, Пригородное елді мекені.



Газетіміздің еткен саңында тағдыр талапшымен еткен гасырдан орта шенінде Жамбыл өңірінің департаментінде түрк ағайындар жаһын көлемді моказа жарияланған болатынбыз. Бұгандың алдын тоқсанда алғымдаган қариялар мен олардан енген үрлактардың қазақ жеріне қоныстану тарихы, көшіп келгеннен кейін тағдырлардың жаһын сыр шерткен еді. Бір жарым ай жолда арлы-аылды жеткен өзге үлт өкілдерін дархан көнілді қазақ жүртілік құшқа жаһырынан алған, бір нанда белгілі жаһын көздердің өлі күнге умытпагандардың еске алған болатын. Сол қызын-қыстау замандасты бастыраның еткерлегін жаңадардың үрлактары бүлгін таңда есіп-еңіп, екінші Отандардың санынан қазақ жерінін еркендеуіне, қарыштан да мұнайна өз үстелерін қосып көпді. Сондай арда азamatтың бірі — Мәмәт Гаджиев.

Мәмәт Тамалық кесіпкеңлікпен айналысып, Пригородное ауылдарын елеуметтік-экономикалық жағдайларын артуна көмектесуден азаттанып. Өкінішке қарай осыдан бірнеше жылдардың сыйрттіктерінде қайтты болған екен. Евразиядастырады жаһын тұган жеріне жасал жеткен жақсылықтарын өлі күнінде умытпаган. Бұгандың сол арда азamatтың салынында көшіп мешіт жамагаттың жылының, бас қосынан ынтыман пән бірлікті үсініне айналған, - дейді мешіт имамы Аңасар Эбілов.

- Мен Әзбекстанда туыл-естим. Самарқанды орта мектепті білірім. Ташибенттегі Политехникалық инжиниринг күрьызындағы тәмамдастырылған, 1994-ші жылға дейін түрлі ғылыми-практикалық атқарылып, жеке кесілпен де айналысқан кезеңдер болды. 2002 жылғы осы Пригородный ауылнағында отырып, 15-шінде Алатай — 10, с. Достык — 4, с. Үйнімек — 24, с. Первомаевка — 13, с. Зертас — 15, с. Алатай — 8, с. Кайнар — 8, с. Коксақай — 15.

Затем главный имам Тасим Алиев прочитал суры из Корана и отметил, что данная благотворительная дея-

«Тот, кто делает добро другому, делает больше всего добра самому себе — не в том смысле, что ему будет за это награда, а тем, что сознание сделанного добра даёт уже большую радость.»

СЕНЕКА



## Қасиетті Құрбан Айт мерекесі тойланды



Елімізде жыл сайын құллі мұсылман қауымы асыға күттегі Құрбан айт мейрамы тойланды. Ораза айттан соң 70 күннен кейін басталып ұлық мереке биыл тама兹 айының 11 мен 13 аралығына тұспаусыз келді.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің қорамдағы маңызы ерекше. Бул күні ертүрлі, ғысын құйынын, таза, әдемі кімдердің күйінде, мешітте жамагатпен бірге айт намазын оку күлпі күйіндең боласы үшін саудалы қызынан саналады. Айт намазы оқылғандардың негізін міндеттерінің бірі. Шамасында жеткендеге құрбан шашу — уәжіл саналады.

Атаптап мөрекенің



Продолжение.  
Начало в № 16

## ДЕПОРТАЦИЯ — 75

**С 1984 года, согласно утвержденному плану, правительственные органами в центральные районы Грузии: Махарадзевский, Чулукидзевский, Чхороцккий и Зугдидский стал осуществляться primarily на постоянное жительство турок-месхетинцев. В 1984 году переехало 140 чел., 1985-ом — 267 чел., в 1986-ом — около 400 чел., всего около 850 чел. (150 семей). Однако в дальнейшем многие из них стали возвращаться обратно в Узбекистан, некоторые осели в Краснодарском и Ставропольском краях.**

В феврале 1986 года в селе Нартан Урванского района Кабардино-Балкарской АССР под руководством Сарварова Юсуфа прошло очередное собрание месхетинцев, где было принято решение о роспуске так называемого Временного организационного комитета освобождения. Одабашев был освобожден от обязанностей председателя. Был сформирован Комитет народного представительства (КНП) во главе с Сафаровым Абузаром.

12 апреля 1987 года в том же районе Кабардино-

были переселены 5 семей из Кабардино-Балкарии.

Конец 80-х годов закончился новой трагедией для депортированных народов. Многие из них, превратившись в беженцев, были вынуждены покинуть места ранее предложенного им обитания, расселиться по областям Российской Федерации.

Первая половина 90-х годов была связана с дальнейшей борьбой за возвращение на исконную родину.

В документах, представленных в этой книге, подробно восстановлен этап депортации и реабилитации на турецком языке, созданный



писка ведомств по вопросу депортации и реабилитации народов.

Особую группу документов составили материалы



ке документов и материалов содержатся докладные записки, донесения, телеграммы, письма, заметки других руководителей государства, а также руководителей местных органов власти, перенесенные в ведомствах.

Правительственных органов СССР, которые положили начало реабилитации народов, а также документы, освещавшие трагические события, произошедшие в Фергане (Узбекистан) в 1989 году.

(Продолжение  
следует)



**ХОЧЕШЬ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ И КРАСИВЫМ?  
ПРИХОДИ К НАМ И ВЫБЕРИ...**

**ТРЕНАЖЕРНЫЙ КОМПЛЕКС  
БАР СПОРТИВНОГО ПИТАНИЯ  
ЗУМБА (танцы) БОДИФЛЕКС  
САУНА (входит в абонемент)**



Балкарии под руководством Сарварова Юсуфа прошло очередное собрание турок-месхетинцев. Неудовлетворенный деятельностью Комитета народного представительства Сарваров Юсуф объявил о его роспуске и возглавил действовавший Временный организационный комитет (ВОК).

Активисты ВОК Исмайлова А. и Шахмурадов В. посетили в январе 1987 года Узбекистан. Встретившись с соотечественниками, проживающими в Янгиюльском, Среднеирчикском, Галабинском, Акурганском районах, они стали склонять их к масштабному выезду в Грузию.



## «Красота спасет мир!» — Жанна Третьяк

Председатель Белорусского этнокультурного объединения Алматинской области «Журавинка» и предпринимательница Жанна Третьяк живет в небольшом городке Талгар в Алматинской области и прикладывает все свои силы, чтобы ее малая Родина развивалась. Одной из ее самых амбициозных идей было открытие в Талгаре Академии сервиса, красоты и стиля. О планах развития образовательного центра, о своей общественной работе и преданности Талгару Жанна Третьяк рассказала нашей редакции.

— Параллельно с бизнесом Вы руководите Белорусским этнокультурным объединением Алматинской области. Почему Вы уделяете столько внимания общественной работе?

— Взгляд на деятельность Ассамблеи народа Казахстана у меня изменился

после того, как я побывала в горячей точке. Я была ре-

смогла сохранить мир, дружбу и толерантность. Это для меня очень важно. Люди, которых работают в АНК — это настоящие патриоты своей страны, потому что в общественную работу каждый из нас пришел сам, на добровольных началах, и вложил в нее свою душу и сердце. Я считаю, что Ассамблея — это миротворческая организация. И пусть люди разных национальностей лучше плющат и поют, чем воюют.

— Когда было создано Областное белорусское этнокультурное объединение «Журавинка»?

— Ровно 15 лет назад, в 2004 году мы создали районный Славянский центр, в который входили русские и белорусы. Мы занимались сохранением и популяризацией разнообразной славянской культуры. Но практически сразу я отделилась и стала развивать Белорусское этнокультурное объединение. Со временем оно выросло до областного.

Этот статус мы официально получили в 2012 году.

В нашем центре можно узнать все о белорусской культуре: фольклор, традиции и обычай, праздники, национальные костюмы и кулинария.

Также мы развили связи с Беларусью,

в частности, в области обра-

зовования и предпринимательства.

— Откуда такое краси-

вое и колоритное название «Журавинка»?

— Это название мы дали

этнокультурному объединению меньше года назад.

— В планах открыть сеть кафе и ресторанов белорусской кухни в Алматы и Алматинской области. Так же есть идея создания регионального Союза белорусских предпринимателей в Казахстане. Уверена, что у меня все получится!

Екатерина ПЕТРОЧЕНКО

— Жанна Сергеевна, каким специальностям обучают в Академии сервиса, красоты и стиля?

— Мы обучаем сервису молодежь Талгарского района. Для ресторанов мы подготавливаем официантов и барменов, для гостиниц — горничных и администраций. Но в первую очередь я делаю ставку на курсы по обучению визажистов и парикмахеров. На данный момент — это актуальная тема. В дальнейшем мы планируем готовить менеджеров по туризму и обслуживающий персонал в других областях.

В качестве преподавателей у нас будут практикующие и опытные специалисты, каждый из которых мастер своего дела.

— Какое у Вас образование? Где Вы работали?

— По профессии я бухгалтер. Окончила в Талгаре сельскохозяйственный техникум, а высшее образование получила заочно в Санкт-Петербургском гуманитарном университете профсоюзов. Но сидячая работа не для меня. Меня всегда привлекал модельный бизнес. В Беларусь я прошла обучение в школе моделей, после чего осталась там работать на административной должности. Когда вернулась в Талгар, развивала модельную отрасль в местном Доме культуры. Мы проводили конкурсы красоты, а также различные творческие фестивали. Потом нас оттуда эвакуировали по месту рождения супруга. Он — белорус, поэтому мы уехали служить в поселок Койданово под Мин-

ском. Пока я жила в Беларусь, объездила всю Европу, Германию, Польшу — все рядом. И хочу сказать, что у нас в Казахстане далеко не хуже места. Единственное, нам нужно улучшить сервис. Когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

成长为 свидетелем международного конфликта. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что мы

стали моделью для других стран. Это сильно повлияло на мое мировоззрение. Поэтому, когда я вернулась на свою Родину, у меня в душе была безграничная благодарность нашему народу за то, что





*Апартаменты у Мраморного моря...*

*azur*

*azur marmara*

Переосмысление роскоши...

*@azur\_marmara +7 [727] 239 99 99*

**BATIBEYLER Exclusive TOTONCO**

[www.azurmarmara.com](http://www.azurmarmara.com)

Газета Турецкого этнокультурного центра РК Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета «АХЫСА» - АХЫСА» (г.Алматы, Казахстан) Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за № 0000000000 от 9 декабря 2008 года. Выходит ежедневно. Уредитель: Зиятдин Касанов, президент управления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джанғилдина, 31. Тел.: +7 (727) 3572415, тел./факс: +7 (727) 3572410 E-mail: ahiska@mail.ru Электронная версия газеты: [www.ahiska-gazeta.com](http://www.ahiska-gazeta.com) Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дүйрі» г.Алматы, ул. Калдақова, 17, тел.: 273-12-54, 242-45-20. ЗАКАЗ № 2840

ТИРАЖ 2 000 ЭКЗ.

6+ — для детей, достигших 6 лет

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Kazakstan Ahiska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi  
Қазақстан Республикасы Түрк этномедени орталығының халықаралық басылымы

[www.ahiska-gazeta.com](http://www.ahiska-gazeta.com)

ahiska60@mail.ru

По вопросам аренды обращаться по тел: 344 13 04

# Atrium

- Кинотеатр  
- Центр семейного отдыха

- Женская одежда
- Аксессуары
- Мужская одежда
- Косметика
- Одежда для детей

Наурызбай батыра 7Б (ул. Райымбек)  
[www.atrium-almaty.kz](http://www.atrium-almaty.kz)

Все страны мира для вас откроет

- продажа авиабилетов по всем направлениям
- организация туров по всему миру
- Corporate & MICE туризм
- визовая поддержка
- аренда автотранспорта в Алматы

г. АЛМАТЫ, ул.Жетексек, 111 (ул. Толе Би)  
Тел.: +7 (727) 220 22 22  
Моб.: +7 701 555 08 36  
Самал - 1, Рамстор офис 47  
Моб.: +7 707 555 08 33  
Моб.: +7 700 555 08 33

г. АСТАНА, ул. Жумабека Ташенова, 19  
Тел.: +7 (7172) 91 94 94

Розин Мемедоглу - главный редактор  
Оксана Красноярова - дизайн и верстка  
Айна Толеутаева - корреспондент  
Кальпын Хонназарова - корреспондент  
Абуллаев Вагиф - фотокорреспондент



## Türkiye'den Kazakhstan'a, bu güç tüm dünyada.

**Genel Müdürlüğü**  
Almatı  
Kloçkova cad, No: 132, 050057  
Tel: +7 (727) 250-60-80,  
+7 (727) 244-40-00  
Fax: +7 (727) 250-60-81/82  
E-mail:kzibank@kzibank.kz

**Almatı Şubesi**  
Satpayeva-Kloçkova cad, No: 132, 1.kat, 050057  
Tel: +7 (727) 250-60-80,  
+7 (727) 244-40-00  
Fax: +7 (727) 250-60-81/82  
E-mail:almaty@kzibank.kz

**Aktau Şubesi**  
Adresi: 17.bölge, İş Merkezi «Zodiak» 1.kat, No:39  
Aktau/Kazakistan, 130000  
Telefon: +7(7292) 20-49-33  
Fax: +7(7292) 20-49-34

**Astana Şubesi**  
D.Kunaeva cad, No: 12/1, 010000  
Astana/Kazakistan  
Telefon: +7 (7172) 47-56-26,  
Fax: +7 (7172) 47-56-30  
E-mail:astana@kzibank.kz

**Şimkent Şubesi**  
Adresi: Kunaeva cad.59  
Şimkent/Kazakistan  
Telefon: +7(7252) 99-99-00  
Fax: +7(7252) 99-99-02  
E-mail:shymkent@kzibank.kz

24 sene önce size en iyi hizmeti sunmak için Kazakhstan'da istirak bankanızı açtı. Türkiye deki 151 yıllık deneyimini Kazakhstan'a taşıyarak beraber güçlendirdik. dünyanın güçlü bir bankalarından biri oluyor. Bu tarihibe yasamanz için sizin sizde KZIBANK'a bekliyoruz.

Казакстан Республикасы Жарық нарынын және қаржы үйімдерін реттеу мен қадағалу агенттік 2007 жылы 29 жептөксанды №163 лицензиясын берді Ziraat Finans Grubu Üyesidir.

**TALAPAI**  
ТЕХНИКА С ДУШОЙ

### СОВЕРШАЙ ПОКУПКИ НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

**БЫСТРО**  
Всего пара кликов отделяют Вас от звездной покупки.

**ВЫГОДНО**  
Доставка товаров по всему Казахстану - БЕСПЛАТНО!

**УДОБНО**  
Покупайте технику не вставая с дивана, в любое время, удобное для Вас!



+7 (727) 318-79-18 (для Алматы)  
+7 (7172) 268-410 (для Астаны)  
+7 (7252) 955-767 (для Караганды)  
+7 (7252) 611-033 (для Шымкента)  
+7 (7132) 928-228 (для Актау)

[WWW.TALAPAI.KZ](http://WWW.TALAPAI.KZ)

**TURKUAZ MACHINERY**  
MORE THAN THE MACHINE

8 800 080 51 52  
[www.turkuazmachinery.kz](http://www.turkuazmachinery.kz)  
[info@turkuazmachinery.com](mailto:info@turkuazmachinery.com)

**DOOSAN**

**Bobcat**

**NEW HOLLAND AGCULTURE**

**Haulotte**

**TEKSAN**

**АРЕНА**

Вот уже полвека  
вместе!

2 торговых этажа,  
более 160 бутиков

Огромный выбор мужской, женской и детской одежды,  
товаров для дома, бытовой техники,  
сувениров, а также ТВ-магазин и многое другое.

г. Алматы, пр. Абая 141. +7 727 277 54 81  
[@tdarena.almaty](http://tdarena.almaty)